

GMT — Greenwich Mean Time

GNP — Gross National Product

IMPI (*Instituto Mexicano de Propiedad Industrial*) — Mexican Patent and Trademark Office

INEGI (*Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática*) — National Institute for Statistics, Geography and Information

IVA — (*Impuesto al Valor Agregado*) — value added tax in Mexico (10%)

*La Cámara de Comercio de Canadá en México* — Canadian Chamber of Commerce in Mexico

*la mordida* — the “bite” or practice of taking bribes

LIBOR — London Inter Bank Offered Rate

*maquila* — term meaning the portion of cornmeal retained as payment from milling but used to mean value added from processing that remains in Mexico

*maquiladora* — foreign in-bond processing zones and in-bond manufacturing establishments

MR (*Marca Registrada*) — trademark symbol

*Nafinsa (Nacional Financiera)* — an agency providing financing for small- and medium-sized enterprises in Mexico

NAFTA — North America Free Trade Agreement, known in Mexico as the TLC or *Tratado de Libre Comercio*.

NOM — a quality and standard authorization from the DGN

PECE (*Pacto para la Estabilización y Crecimiento Económico* and commonly referred to as *El Pacto*) — Pact for Stability and Economic Growth

PEMEX (*Petróleos Mexicanos*) — the state-owned oil and gas enterprise

*Plan Nacional de Desarrollo* — National Development Plan

S. en N.C. (*Sociedad en Nombre Colectivo*) — a general partnership with unlimited liability

S. de R.L. (*Sociedad de Responsabilidad Limitada*) — a limited liability company

S.A. de C.V. (*Sociedad Anónima de Capital Variable*) — a corporation with variable capital, commonly referred to in Canada as an incorporated company

SECOFI (*Secretaría de Comercio y Fomento Industrial*) — Secretariat for Commerce and Industrial Promotion

*Secretaría de Comunicaciones y Transportes* — Secretariat of Communications and Transportation

*Secretaría de Educación Pública* — Secretariat of Public Education

*Secretaría de Gobernación* — Secretariat of the Interior

*Secretaría de Hacienda y Crédito Público* — Secretariat of Finance and Public Credit

*Secretaría de la Defensa* — Secretariat of Defense

*Secretaría de Pesca* — Secretariat of Fishing

*Secretaría de Relaciones Exteriores* — Secretariat of Foreign Affairs

*Secretaría de Salud* — Secretariat of Health

*Secretaría del Trabajo y Previsión Social* — Secretariat of Labour and Social Welfare

*Secretaría General de la Contraloría* — Office of the Federal Controller

*Secretaría de Energía, Minas e Industria Paraestatal* — Secretariat of Energy, Mining and State-owned Industry

*Secretaría de la Marina* — Secretariat of the Navy

*Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos* — Secretariat of Agriculture and Hydrological Resources

SECTUR (*Secretaría de Turismo*) — Secretariat of Tourism

SEDESOL (*Secretaría de Desarrollo Social*) — Secretariat of Social Development

SNI (*Sociedad Nacional de Investigaciones*) — National System for Researchers

UNAM (*Universidad Nacional Autónoma de México*) — National Autonomous University of México

WD — Western Economic Diversification